

A

a carico di qn | na czyjś koszt, (koszty wydatki) ponoszone przez kogoś

a differenza di qc/qn | w odróżnieniu od czegoś/kogoś

a guida [+nome del partito o del politico] | polit. pod czyimś przewodnictwem

a seguire | następnie

a controllo terminato | po zakończeniu kontroli

a due piani | dwupiętrowy

a forma di qc | w kształcie czegoś

a lungo termine | długotrwała, długookresowa

a modo suo | na swój sposób

a portata di mano | dosł. na wyciągnięcie ręki; osiągalny

a punta | szpiczasty

a secco | na sucho

a seconda di qc | w zależności od czegoś, stosownie do czegoś

a tutt'oggi | po dziś dzień, do dzisiaj

a tutta forza | z całej siły

a.C. (avanti Cristo) | p.n.e. (przed naszą erą)

abbandonare qc/qn | opuszczać, porzucać coś/kogoś

accadere (aus. essere, solitamente 3 pers. sing. e pl. p. remoto lui accadde, loro accaddero) spettare a qn | leżeć w czyjejś gestii, należeć do czyichś obowiązków

accadere (aus. essere, solitamente 3 persona sing. e pl., p. remoto lui accadde, loro accaddero) | wydarzyć się

accadere a qn (p. pass. accaduto, aus. essere, solo 3 pers. sing. e pl, p. remoto accadde, loro accaddero) | przydarzać się komuś

accogliere qc/qn (p. pass. accolto, p. remoto io accolsi, tu accogliesti) | przyjmować coś/kogoś

accomunato da qc/qn | połączony czymś

accorgersi di qc/qn (p. pass. accorto, p. remoto io mi accorsi, tu ti accorgesti) | zorientować się, zdać sobie sprawę z czegoś/kogoś

accusare qn di qc | oskarżać kogoś o coś

acquistare qc da qn | kupować coś od kogoś

ad ogni costo | za wszelką cenę

ad un tratto | w pewnym momencie, nagle

addirittura | wręcz, nawet

affascinante | fascynujący

affrontare qc/qn | stawiać czoła czemuś/komuś, mierzyć się z czymś

affrontarsi in duello | mierzyć się w pojedynku

aggirarsi intorno a qc | sięgać czegoś, wahać się w granicach czegoś

aggiudicarsi qc (un premio, un trofeo) | zdobywać coś (nagrodę, trofeum)

aggiungere qc a qc | dodawać coś do czegoś

aggiungere qc a qc (p. pass. aggiunto, p. remoto io aggiunsi, tu aggiungesti) | dodawać coś do czegoś

agroalimentare | rolno-spożywczy

aiutato da qc/qn | wspomagany przez coś/kogoś

al mattino | rano

al ritorno | po powrocie

alcuni (m.pl.) / alcune (f. pl) (solo plurale) | kilka, kilkoro

all'epoca | ówczesnie, w tamtych czasach

all'estero | za granicą

all'inizio di qc | na początku czegoś

all'interno di qc | wewnątrz czegoś

all'origine di qc | u podstaw czegoś

allungarsi | wydłużać się

almeno | przynajmniej

alternato a qc | na zmianę z czymś

alto | wysoki

altrove | gdzie indziej

ambito da qn | upragniony, pożądany przez kogoś

ammirare qc/qn | podziwiać coś/kogoś

ancora | nadal

andare oltre qc (io vado, aus. essere) | wykraczać poza coś

annunciare qc a qn | obwieszczać coś komuś

annuo | roczny

antropizzato | ukształtowany przez człowieka

anzi | wręcz przeciwnie

anziché | zamiast

apparire sul giornale (io appaio, tu appari, lui appare, noi appariamo, voi apparite, loro appaiono, p. pass. apparso, p. remoto io apparvi, tu apparisti) | pojawiać się w gazetach

appartenere a qc/qn (io appartengo, p. remoto io appartenni, tu appartenesti) | należeć do czegoś/kogoś

appena | zaledwie, jak tylko

appositamente | specjalnie

apprezzato | ceniony

approdare sulle coste di qc | przybijać do brzegów czegoś

approfittare di qc/qn | korzystać z czegoś/kogoś

approfondito | dogłębny, gruntowny, dokładny

arricchire qc/qn (io arricchisco) | wzbogacać coś/kogoś

assaggiare qc | spróbować, posmakować czegoś

assegnare un ruolo a qn | przypisywać komuś jakąś rolę, funkcję

assicurare qc a qc/qn | zapewniać coś czemuś/komuś

assomigliare a qc/qn | przypominać coś/kogoś, być podobnym do czegoś/kogoś

assumere un carattere [+ aggettivo] (p. pass. assunto, p. remoto io assunti, tu assumesti) | przybierać jakiś charakter

attirare qc/qn | przyciągać coś/kogoś

attraversare qc | przechodzić przez coś

augmentare (aus. essere) | wzrastać

augmentare | wzrastać

autoportante | samonośny

avanti Cristo (a.C.) | przed Chrystusem, przed naszą erą

Avanti un altro! | Następny proszę!

avere luogo | mieć miejsce, odbywać się

avere qc in comune | mieć coś wspólnego

avere un impatto su qc/qn | mieć wpływ na coś/kogoś, oddziaływać na coś/kogoś

avere una relazione con qn | być z kimś w związku

avventurarsi in/tra/dentro | odważyć się gdzieś pojechać / zagłębić się

avviare le indagini | wszczynać śledztwo

avviare una collaborazione con qn | nawiązać współpracę z kimś

avviare una stretta collaborazione con qn | nawiązywać bliską współpracę z kimś

avviarsi | rozpoczynać się, nawiązywać się

B

basarsi su qc | opierać się na czymś

basso | niski

basta pensare a qc/qn | wystarczy pomyśleć o czymś/kimś

battezzare qc/qn | ochrzcić, nadawać jakieś imię czemuś/komuś

bensi | ale (spójnik poprzedzony zdaniem przeczącym, p.es. Non vive a Milano, bensì a Roma.)

bere (io bevo, p. passato bevuto, p. remoto io bevvi, tu bevesti) | pić

Biancaneve | Królewna Śnieżka

bilaterale | obustronna, wzajemna

bisogna fare qc | należy, trzeba coś zrobić

breve | krótki

buona parte di qc | większa część czegoś

C

cadere (aus. essere, p. remoto io caddi, tu cadesti) | upadać, spadać

candido | czysty, śnieżnobiały

capitare (aus. essere) | zdarzać się

captare qc | wychwycić coś

causato da qc/qn | spowodowany czymś/przez kogoś

chiedere aiuto a qn (p. pass. chiesto, p. remoto io chiesi, tu chiedesti) | zwracać się do kogoś o pomoc

chinarsi verso qc/qn | pochyłać się nad czymś/kimś

chissà | kto wie

ciascuno/a | każdy/a

ciccio | gruby (często w przydomkach)

ciò che | to, co

ciòè | to znaczy

circa | około

circondare qc/qn | otaczać coś/kogoś

collaborare con qn | współpracować z kimś

colpire qc/qn (io colpisco) | uderzać (w) coś/kogoś

come nel caso di qc/qn | tak jak w przypadku czegoś/kogoś

cominciare qc/a fare qc | zaczynać coś/coś robić

commerciale | handlowy

Commissione Affari

Europei | Komisja do spraw Unii Europejskiej

comparire (io compaio, aus. essere, p. pass. comparso, p. remoto io comparvi, tu comparisti) | pojawiać się

comunque | w każdym razie, tak czy inaczej

con grande meraviglia | ku wielkiemu zdziwieniu

concludersi (p.pass. concluso, solitamente 3 pers. sing. e pl. si concludere, si concluderò) | kończyć się

confermare qc a qn | potwierdzać coś komuś

conico | stożkowy

conoscere qc/qn (p. pass. conosciuto, p. remoto io conobbi, tu conoscesti) | znać coś/kogoś

conosciuto | znany

conquistare qc/qn | zdobywać, podbijać coś/kogoś

consapevole | świadomy

consegnare qc/qn a qc/qn | oddawać, przekazywać, wręczać coś/kogoś czemuś/komuś

considerato che | zważywszy że; mając na uwadze, że

considerato qc/qn | uważany za coś/kogoś

constatare qc | stwierdzać, ustalać coś

contare su qc/qn | liczyć na coś/kogoś

cosiddetto | tak zwany

costantemente | stale

costituire qc (io costituisco) | tworzyć coś

credere in qc/qn | wierzyć w coś/kogoś

crescere (aus. essere, p. pass. cresciuto, p. remoto io crebbi, tu crescesti) | rosnąć, wzrastać

custodito | strzeżony

D

da fiaba | bajkowy, jak z bajki

da incubo | koszmarny, jak z koszmaru

da parte di qn | z czyjejś strony, od kogoś

da tempo | od lat, od dawna

da...a... | od...do...

dal punto di vista di qc/qn | z punktu widzenia czegoś/kogoś

dalla forma | w kształcie

danzante | tańczący

danzare | tańczyć

dare il permesso a qn di fare qc (io do, p.pass. dato, p. remoto io diedi/detti, tu desti) | dawać pozwolenie komuś na robienie czegoś

dare indicazioni a qn (io do, p. remoto io diedi/detti, tu desti) | dawać wskazówki komuś

dare inizio a qc (io do, p. passato io diedi/detti, tu desti) | dawać początek czemuś

dare una spiegazione a qc/ di qc a qn (io diedi/detti, tu desti) | tłumaczyć coś/coś komuś

databile intorno a X | za datę powstania można przyjąć około X, datowane około X

dato qc/qn | zważywszy na coś/kogoś, biorąc pod uwagę coś/kogoś

davanti a qc/qn | przed czymś/kimś

dedicarsi a qc/qn | poświęcać się czemuś/komuś

dedicato a qc/qn | poświęcony czemuś/komuś

del resto | zresztą

derivare da qc/qn (aus. essere) | pochodzić od czegoś/kogoś

descritto | opisany

descrivere qc/qn a qn (p. pass. descritto, p. remoto io descrissi, tu descrivesti) | opisywać coś/kogoś komuś

determinato | określony

detestare qc/qn | nienawidzić czegoś/kogoś

di fronte a qc/qn | naprzeciwko czegoś/kogoś

di lusso | luksusowy

di nuovo | znów, ponownie

di ritorno da | po powrocie skądś, też w drodze powrotnej skądś

di solito | zwykle

di tutto il mondo | z całego świata

diffondersi (p. pass. diffuso, p. remoto io mi diffusi, tu ti diffondesti) | roznosić się, rozprzestrzeniać się

dimenticare qc/qn | zapominać o czymś/kimś

dimenticarsi di qc/qn | zapominać o czymś/kimś

dipinto | namalowany

direttamente | bezpośrednio

dirigere qc (p. pass. diretto, p. remoto io diressi, tu dirigesti) | kierować czymś, nadzorować przebieg czegoś

disporre di qc (io dispongo, p. pass. disposto, p. remoto io disposi, tu disponesti) | posiadać coś, dysponować czymś

distare da qc | być oddalonym od czegoś

disteso su un fianco | położony na boku

distinguersi per qc (p. pass. distinto, p. remoto io mi distinsi, tu ti distinguesti) | wyróżniać się czymś

distintivo | charakterystyczny, wyróżniający

distogliere lo sguardo (io distolgo, p. pass. distolto, p. remoto io distolsi, tu distogliesti) | odwracać wzrok

distruggere qc/qn (p. pass. distrutto, p. remoto io distrussi, tu distruggesti) | niszczyć coś/kogoś

divenire (aus. essere, io divenni, tu divenisti) | stawać się

diventare qc/qn (aus. essere, p. remoto io divenni, tu divenisti) | stawać się czymś/kimś

diverso da qc/qn | inny, różny od kogoś/czegoś

dividersi in qc (p. pass. diviso, p. remoto io mi divisi, tu ti dividesti) | dzielić się na

diviso in X parti | podzielony na X części

dopo diversi anni | po wielu latach

doppio | podwójny

dotato di qc | wyposażony w coś

dritto | prosto

durante qc | podczas czegoś

durare (aus. essere) | trwać

durato | trwający, który trwał

E

e vissero felici e contenti | i żyli długo i szczęśliwie

eccellente | świetny, znakomity

ecosostenibile | przyjazny środowisku

edificare qc (es. un castello, una casa) | budować, wznosić coś

effettuare un investimento | dokonać inwestycji

efficace | skuteczny

egli | on (używany wyłącznie w języku pisanym, najczęściej w literaturze)

ennesimo | enty, kolejny, któryś z kolei

enologico | enologiczny, winiarski

enorme | ogromny

entrambi (f. pl. entrambe) | oba, oboje, obydwaj

entrare in scena | *dosł.* wchodzić na scenę, *też:* pojawiać się

entrare in vigore | wchodzić w życie

Eolo | Ajolos (też Eol), władca wiatrów i wyspy Eolii

escludere qc/qn (p. pass. escluso, p. remoto io esclusi, tu escludesti) | wykluczać coś/kogoś

esercitare una certa influenza su qc/qn | mieć pewien wpływ na coś/kogoś

esistere | istnieć

espandere qc (p. pass. espanso, p. remoto io espansi, tu espandesti) | poszerzać coś

esporre qc/qn (io espongo, p. pass. esposto, p. remoto io esposi, tu esponesti) | wystawiać coś/kogoś

esprimere qc (p. pass. espresso, p. remoto io espressi, tu esprimesti) | wyrażać coś

essere battezzato X | zostać ochrzczonym jakimś imieniem

essere composto da qc/qn | składać się, być złożonym z czegoś/kogoś

essere consentito | być dozwolonym

essere considerato qc/qn | być uważanym za coś/kogoś

essere costituito da qc/qn | składać się z czegoś/kogoś

essere costretto a qc/a fare qc | być zmuszonym do czegoś/do robienia czegoś

essere d'accordo nel fare qc | być zgodnym co do robienia czegoś (czasownik w formie rzeczownikowej, poprzedzony rodzajnikiem określonym: Gli scienziati sono d'accordo nell'escludere l'ipotesi)

essere d'obbligo | być koniecznym, obowiązkowym

essere da fare | należy robić

essere in grado di fare qc | być w stanie coś zrobić

essere indietro | być w tyle

essere legato a qc/qn | być związanym z czymś/kimś

essere previsto | być przewidzianym

essere raggiungibile con [+mezzo di trasporto] | być osiągalnym jakimś środkiem transportu

essere restio a qc/a fare qc | robić coś niechętnie

essere sotto la lente d'ingrandimento di qn | *dosł.* być pod lupą

essere tratto da qc/qn | pochodzić skądś/od kogoś

essere vietato | być zabronionym

esterno | zewnętrzny

esteso | szeroki, rozległy

Eteocle e Polinice | Eteokles i Polinejkes, w mitologii greckiej synowie Edypa i Jokasty

eterno | wieczny

evitare qc/qn | unikać czegoś/kogoś

extraterrestre | pozaziemski

F

fa | temu

facilitare qc a qn | ułatwiać coś komuś

famoso | słynny

far fronte a qc/qn | stawiać czoła czemuś/komuś, mierzyć się z czymś

far riflettere qn su qc | skłaniać kogoś do refleksji na jakiś temat

far sognare qn | *dosł.* sprawić, żeby ktoś marzył o czymś

far tornare qc di attualità | czynić coś ponownie aktualnym

fare a meno di qc/qn | obywać się bez czegoś/kogoś

fare da scenario a qc | być scenarią, tłem dla czegoś

fare parte di qc (io faccio, p. pass. fatto, p. remoto io feci, tu facesti) | stanowić część czegoś

fare pratica con qc | ćwiczyć coś

fare tappa | zatrzymywać się

fare un uso ampio di qc (oppure: fare ampio uso di qc) | używać czegoś w dużych ilościach

fatto di qc | *dosł.* zrobiony z czegoś

favorire qc/qn (io favorisco) | sprzyjać czemuś/komuś, działać na czyjąś korzyść

fermarsi a [+città] / in [+ regione/ paese] | zatrzymywać się gdzieś

fermarsi a fare qc | zatrzymywać się, żeby coś zrobić

fiabesco | bajkowy

fin dai tempi remotissimi | od zamierzcztych czasów

finire al di sopra di qc (io finisco) | znaleźć się ponad czymś, powyżej czegoś

finire all'ospedale (io finisco) | kończyć w szpitalu

fino a qc | aż do czegoś

fino ad allora | do tamtego momentu

fino ad oggi | po dziś dzień, do dnia dzisiejszego

fiorente | kwitnący

fiorentino | florencki

firmare qc | *dosł.* podpisywać się pod czymś

fissare qc/qn | patrzeć uporczywie na coś/kogoś, wpatrywać się w coś/kogoś

focalizzare l'attenzione su qc/qn | skupiać uwagę na czymś/kimś

focese | fokidyjski, pochodzący z Fokidy, krainy w starożytnej Grecji

folto | gęsty, bujny

fondare qc (p. remoto io fondai, tu fondasti) | zakładać coś (np. miasto, firmę)

fondato da qn | założony przez kogoś

forse | być może

forte | silny

fra l'altro | między innymi

fra poco | wkrótce, niedługo

frequente | częsty

fuggire (aus. essere) | uciekać

fuori da qc | poza czymś, na zewnątrz czegoś

G

generoso | hojny

giovane | młody

gli antichi (pl.) | starożytni

gli arresti domiciliari (solo pl.) | areszt domowy

gli occhi di qn sono rivolti a qc/ qn | czyjeś oczy zwrócone są ku czemuś/komuś

godere del sostegno di qn | cieszyć się czymś wsparciem

godere qc | upajać się, rozkoszować się czymś

governare qc | rządzić czymś

grazie a qc/qn | dzięki czemuś/komuś

grazie a qc/qn | dzięki czemuś/komuś

guardare qc/qn fisso

fisso | wpatrywać się w coś/kogoś uporczywie

guidato da qn | pod kierownictwem, przewodnictwem kogoś

I

i Comites (Comitati degli Italiani all'Estero) | komitety ustanawiane w drodze wyborów, współpracujące z urzędami konsularnymi, których celem jest reprezentowanie potrzeb obywateli Włoch mieszkających za granicą.

i tempi di qc/qn | czasy czegoś/kogoś

i lavori (pl.) di recupero | prace renowacyjne

i lavori (pl.) di restauro | prace konserwacyjne, renowacyjne

i Sette Nani | Siedmiu Krasnoludków

ibleo | hiblejski, pochodzący z Hybli, starożytnych kolonii na Sycylii

il bacio (pl. i baci) | pocałunek

il Bel Paese | określenie używane w odniesieniu do Włoch

il bene di consumo (pl. i beni di consumo) | dobro konsumpcyjne

il biancore | biel

il bottino di guerra | łup wojenny

il bronzo | brąz, rzeźba z brązu

il buongustaio (pl. i buongustai, f. la buongustaia) | smakosz/-ka

il burattino | pajacyk, marionetka

il calciante | piłkarz (historycznej piłki florenckiej)

il cantuccio | kruche ciasteczko z migdałami typowe dla Toskanii, najczęściej podawane z tokańskim winem deserowym vin santo

il capoluogo (pl. i capoluoghi) | stolica regionu

il centinaio (pl. le centinaia) | około stu, setka

il colore rosso fuoco | ognista czerwień

il colpevole | winny

il colpo | cios, uderzenie

il commerciante | handlarz; pośrednik handlowy; właściciel sklepu

il commercio (pl. i commerci) | handel

il compito | zadanie

il comportamento | zachowanie

il concorso in qc | współudział w czymś

il Consiglio Direttivo | Rada Prezesów

il conte (f. la contessa) | hrabia/ hrabina

il corpo | ciało

il cuore | serce

il danneggiamento | zniszczenie

il danzatore (f. la danzatrice) | tancerz/rka

il decennio (pl. i decenni) | dziesięciolecie, dekada

il delitto | zbrodnia

il dente | ząb

il destino | los, też: przeznaczenie

il detto | powiedzenie

il difetto di fabbricazione | wada fabryczna

il dilettante | amator

il dio (pl. gli dei, f. la dea) | bóg, bóstwo

il divario (pl. i divari) | różnica, rozbieżność

il Donbass (o Donbas) | Donieckie Zagłębie Węglowe

il dragone | smok

il dubbio (pl. i dubbi) | wątpliwość

il fatturato | obrót, przychód

il figlio | syn

il fondo | dno

il fondo europeo | fundusz europejski

il foro | otwór

il fratello | brat

il futuro | przyszłość

il genio inventore | geniusz twórczy

il ginocchio (pl. le ginocchia) | kolano

il giocatore (f. la giocatrice) | gracz

il gioco (pl. i giochi) | gra

il giudice | sędzia

il golfo | zatoka

il governo | rząd

il grano | pszenica

il grattacielo | wieżowiec, drapacz chmur

il guerriero | wojownik

il labbro (pl. le labbra) | warga

il legame con qc/qn | związek z czymś/kimś

il legame tra qc/qn e qc/ qn | związek czegoś/kogoś z czymś/kimś

il mediano | pomocnik

il mercante | handlarz, kupiec

il mercato | rynek

il mercato al dettaglio | rynek detaliczny

il meridionale | mieszkańiec południowych Włoch

il migliaio (pl. le migliaia) | około tysiąca

il mistero | tajemnica, zagadka

il modo | sposób

il modo di dire | powiedzenie

il mondo | świat

il mortale | śmiertelnik

il motore | silnik

il movimento | ruch

il mutamento | przemiana

il nesso con qc/qn | związek, powiązanie z czymś/kimś

il Novecento | dwudziesty wiek

il numero civico | numer domu, budynku

il paese chiave (pl. i paesi chiave) | kluczowy kraj

il Paese delle Meraviglie | Kraina Czarów

il Palazzo Chigi | Pałac Chigi w Rzymie, gdzie znajduje się siedziba rządu włoskiego i premiera

il pallone | piłka

il parlante | osoba mówiąca

il partito | partia

il passato | przeszłość

il pastore | pasterz

il peperoncino | ostra papryczka

il periodo espositivo | okres wystawowy

il peschereccio (pl. i pescherecci) | kuter rybacki

il pezzo | kawałek

il piacere | przyjemność

il pinnacolo | pinakiel

il pittore (f. la pittrice) | malarz, malarka

il podere | gospodarstwo, posiadłość wiejska

il ponte | most

il portafoglio (pl. i portafogli) | portfel

il portiere | bramkarz

il potere | władza, siła

il potere supremo | najwyższa władza

il premio | nagroda

il primo passo verso qc | pierwszy krok w jakimś kierunku

il Principe Azzurro | książę z bajki

il promontorio | przylądek, cypel

il prosciutto | szynka

il quartiere | dzielnica

il quartiere generale | centrum dowodzenia

il rame | miedź

il rapporto qualità-prezzo | stosunek jakości do ceny

il rapporto tra qc/qn e qc/qn | stosunek, relacja pomiędzy czymś/kimś a czymś/kimś

il rapporto turbolento con qc/qn | niespokojna, burzliwa relacja z czymś/kimś

il re (pl. i re; f. la regina) | król

il reato | przestępstwo

il restauro | konserwacja, renowacja

il Rinascimento | Odrodzenie

il rione | dzielnica

il risarcimento | odszkodowanie

il Risorgimento | okres walk o wyzwolenie Włoch

il ritrovamento | odnalezienie, też: znalezisko

il sangue | krew

il sapore | smak

il satiro | satyr, grecki bóg płodności

il secolo | wiek

il secondo dopoguerra | okres po drugiej wojnie światowej

il Seicento | XVII wiek

il sensore | czujnik

il sentimento | uczucie

il settentrionale | mieszkaniec północnych Włoch

il sindaco | burmistrz

il soldato | żołnierz

il solito tran tran | codzienny bieg (spraw), rutyna

il sorriso | uśmiech

il sostrato | substrat, podłoże

il sovraccarico (pl. i sovraccarichi) | przeciążenie, nadmierne obciążenie

il sub (pl. i sub) | pływonurek

il subacqueo | pływonurek

il suono | dźwięk

il surplus (pl. i surplus) | nadwyżka

il surriscaldamento | przegrzanie

il tempio (pl. i templi) | świątynia

il tentativo | próba

il terzino | obrońca

il tesoro | skarb

il tetto | dach

il valore cumulato di qc | łączna wartość czegoś

il vertice | szczyt

il vitello (f. la vitella) | cielak

il vitigno | winorośl, szczep winny

il/la connazionale | rodak/-czka

il/la regista (m.pl. i registi, f.pl. le registe) | reżyser/-ka

il/la residente | mieszkaniec/-nka

il/la segnalinee (pl. i/le segnalinee) | sędzia liniowy

il/la supersite (pl. i/le superstiti) | ocalały/a

il/la titolare | właściciel/-ka

immediatamente | natychmiast

immobile | nieruchomy

imparare qc | uczyć się czegoś

imperdibile | nie do stracenia, nie do przegapienia

impreparato | nieprzygotowany

improvvisamente | nagle, znenacka, niespodziewanie

in breve | pokrótce, w skrócie

in che modo | w jaki sposób

in fondo a qc | w głębi, na końcu czegoś

in genere | zwykle, ogólnie rzecz biorąc

in gioco ci sono ... | w grę wchodzi... , stawka idzie o...

in lungo e in largo | wzdłuż i wszerz

in modo da [+infinito] | w taki sposób, żeby [+bezokolicznik]

in modo particolare | w szczególny sposób

in ogni parte del globo | w każdym zakątku ziemi

in ordine di apparizione | w kolejności występowania

in particolare | w szczególności

in più | co więcej

in poche parole | w kilku słowach

in rapida successione | jeden po drugim, w krótkich odstępach czasu

in rottura con qc | *dosł.* zrywając z czymś, *tu:* w przeciwieństwie do czegoś

in volo | *dosł.* w locie

inalterato | niezmienny

inaspettato | nieoczekiwany

incarnare qc/qn | uosabiać coś/kogoś

incendiarsi | zapalać się (od ognia)

inciso | wyryty

inconfondibile | charakterystyczny, wyjątkowy, niepowtarzalny

incontrare qn | spotykać kogoś

incredibile | niewiarygodny

indagare qc | badać coś, dociekać czegoś

indebolito | osłabiony

indesiderato | niepożądany

indissolubilmente | nierozdzielnie

indossato da qn | (o ubraniu) noszony przez kogoś

industriale | przemysłowy

infatti | rzeczywiście

infine | na koniec

inizialmente | początkowo

iniziare da qc/qn | zaczynać od czegoś/kogoś

iniziare qc/a fare qc | zaczynać coś/coś robić

innegabile | niezaprzeczalny

inoltre | co więcej, poza tym

insieme a qc/qn | wraz z czymś/kimś

insolito | niezwykły

interno | wewnętrzny

intero | cały

interpretato da qn | grany przez kogoś

intitolato | zatytułowany

intorno a [+ espressioni di tempo] | około (anno, secolo)

intraprendente | przedsiębiorczy

introdotto da qc/qn | wprowadzony przez coś/kogoś

introdurre qc (io introduco, p. pass. introdotto, p. remoto io introdussi, tu introducesti) | wprowadzać coś

invariabilmente | niezmiennie

inviare qc a qn | wysłać coś komuś

irreparabilmente | nieodwracalnie

ivi incluso | w tym zawarty

L

l'abisso | otchłań, głębia

l'abitante (m./f.) | mieszkaniec/-nka

l'affermazione (f.) | twierdzenie

l'agricoltura | rolnictwo

l'ala (pl. le ali) | skrzydło

l'alieno | kosmita

l'alluce (m.) | duży palec u stopy

l'amministratore delegato (f. l'amministratrice delegata) | dyrektor generalny, CEO

l'anagrafe (f.) consolare | rejestr konsularny

l'ancoraggio (pl. gli ancoraggi) | *dosł.* zarzucenie kotwicy, zakotwiczenie (też metaforycznie)

l'angolo del mondo | zakątek świata

l'annessione (f.) di qc a qc | aneksja, przyłączenie czegoś do czegoś

l'anno successivo | rok później, w kolejnym roku

l'anteriorità | uprzedniość

l'area linguistica ellenofona | obszar językowy, na którym mówiło się językiem greckim

l'argento | srebro

l'arma (f., pl. le armi) | broń

l'arnese (m.) | narzędzie

l'arredamento | wyposażenie, dekoracja wnętrz

l'arto | kończyna

l'attaccante | napastnik

l'autocombustione (f.) | samozapalenie, samozapłon

l'autovettura | samochód

l'avvenimento | wydarzenie, zdarzenie

l'avventura | przygoda

l'avviso di garanzia | powiadomienie o wszczęciu śledztwa

l'azienda | firma

l'azienda vitivinicola | zakład winiarski

l'azione (f.) compiuta | czynność dokonana

l'elettrodomestico | sprzęt AGD

l'espatriato | ekspat

l'esperienza maturata | zdobyte doświadczenie

l'esposizione (f.) | wystawa

l'estate (f.) | lato

l'evento | wydarzenie

l'identità (pl. le identità) | tożsamość

l'immagine (f.) | obraz, wyobrażenie

l'immobile (m.) | nieruchomości

l'impegno | zobowiązanie, też: spotkanie

l'impianto produttivo | zakład produkcyjny, fabryka

l'imprenditorialità | przedsiębiorczość

l'impresa | firma, przedsiębiorstwo

l'incanto | urok

l'incendio (pl. gli incendi) | pożar

l'incidente | zajście; wypadek

l'incontro | spotkanie

l'industria | przemysł

l'infanzia | dzieciństwo

l'infinità (f.) | nieskończoność

l'ingegneria civile | inżynieria lądowa i wodna

l'ingrediente (m.) | składnik, element

l'inizio di qc (pl. gli inizi) | początek czegoś

l'inquirente (m./f.) | śledczy, osoba prowadząca śledztwo

l'insediamento produttivo | zakład produkcyjny

l'interezza | całość

l'interruzione (f.) | przerwa

l'interscambio (pl. gli interscambi) | wymiana handlowa

l'intervista | wywiad

l'obiettivo | cel

l'ondata di qc | fala, duża ilość czegoś

l'opera d'arte (pl. le opere d'arte) | dzieło sztuki

l'orecchio (pl. le orecchie) | ucho

l'orgoglio | duma

l'origine di qc/qn | pochodzenie czegoś/kogoś

l'orologio (pl. gli orologi) | zegarek

l'ostacolo | przeszkoda

l'uso | użycie, wykorzystanie

la barba | broda

la Bella Addormentata | Śpiąca Królewna

la bilancia (pl. le bilance) commerciale | bilans handlowy

la botta | uderzenie, cios

la bottega (pl. le botteghe) artigianale | warsztat rzemieślniczy

la bufala | bawolica

la calamità (pl. le calamità) | tragedia, też: klęska

la calce | wapno

la Camera di Commercio e dell'Industria Italiana in Polonia | Włoska Izba Handlowo Przemysłowa w Polsce

la carta d'identità (pl. le carte d'identità) | dowód tożsamości

la cattiva sorte | zły los

la cena di lavoro | kolacja służbowa

la chioma | czupryna

la cinquantina | około pięćdziesiąt

la circostanza | okoliczność

la cittadina | miasteczko

la classe media | klasa średnia

la coda | ogon

la comunità (pl. le comunità) | wspólnota, społeczność

la costa | brzeg, wybrzeże

la costa | wybrzeże

la crescita | wzrost

la Crimea | Krym

la cronaca | kronika wydarzeń, wiadomości

la culla di qc | kolebka czegoś

la cupola | kopuła

la decina | dziesiątek, ok. dziesięciu

la denominazione | nazwa

la divergenza | różnica, rozbieżność

la favola | bajka

la fertilità | płodność

la fiaba | baśń

la finale | finał

la fine di qc/qn | koniec czegoś/kogoś

la fiorentinità | florenckość

la fisarmonica (pl. le fisarmoniche) | akordeon

la fornitrice (m. il fornitore) di qc | dostawczyni czegoś

la fragilità | kruchość, delikatność

la frase fatta | frazes

la fronte | czoło

la frontiera | granica

la gamba | noga

la generazione | pokolenie

la giornata tipica | typowy dzień

la guerra | wojna

la guerra mondiale | wojna światowa

la livrea | liberia

la madrepatria | kraj ojczysty

la maggior parte di qc | większa część czegoś

la magnificenza | okazałość, wspaniałość

la malta | zaprawa

la mano (pl. le mani) | ręka, dłoń

la maraviglia | tokański wariant rzeczownika meraviglia, zdziwienie, zaskoczenie

la meraviglia | cud

la metà (pl. le metà) | połowa

la minaccia (pl. le minacce) | groźba, zagrożenie

la mostra su qc/qn | wystawa o czymś/kimś

la Murgia | wyżyna Murgii, podregion Apulii

la narrativa | proza

la nave | okręt, statek

la notizia | wiadomość

la palla | piłka

la parete | ściana

la parte | część

la partita | mecz

la paura | strach

la pedana antisismica | platforma antysejsmiczna

la penisola | półwysep

la pietra | kamień
la pietra calcarea | kamień wapienny
la pinna | płetwa
la prima elementare | pierwsza klasa szkoły podstawowej
la prima volta | pierwszy raz
la principessa sul pisello | księżniczka na ziarnku grochu
la prosperità | dobrobyt, bogactwo
la Protezione Civile | Obrona Cywilna
la pulitura | czyszczenie, oczyszczanie
la punta di diamante di qc | *dosł.* szpic diamentu
la questione spinosa | drażliwa kwestia
la radiazione | promieniowanie
la radice | korzeń
la raffigurazione di qc/ qn | przedstawienie czegoś/kogoś
la rassegna stampa | przegląd prasy
la resa dei colori | oddanie kolorów
la rete | siatka, sieć
la rete a strascico | włok denny, sieć do połowu ryb wleczona po dnie morza
la rete commerciale | sieć handlowa
la riunione | zebranie
la rivista | czasopismo, magazyn
la ruota | koło
la sabbia | piasek
la scimmia | małpa
la scommessa | zakład
la scoperta di qc/qn | odkrycie czegoś/kogoś
la scorsa a qc | przejrzanie czegoś
la scrittura | pismo
la scultura | rzeźba
la seconda guerra mondiale | druga wojna światowa

la semifinale | półfinał
la società | spółka
la solitudine | samotność
la soluzione | rozwiązanie
la sorella | siostra
la sorgente | źródło
la spalla | ramię, *też:* bark
la squadra | drużyna
la staffetta | sztafeta
la stanza | pokój
la tentata truffa aggravata | próba ciężkiego oszustwa
la terra | ziemia
la terra di frontiera (pl. le terre di frontiera) | pogranicze
la terra di origine | ziemia ojczysta
la testa | głowa
la testata | uderzenie głową
la valle | dolina
la veduta | widok
la vettura | pojazd
la vicenda | zdarzenie, wydarzenie, *też:* bieg wydarzeń, historia
la videochiamata | połączenie wideo
la vittima | ofiara, poszkodowany, pokrzywdzony
largo | szeroki
lasciar fare qc | pozwolić, żeby coś się stało, żeby ktoś coś zrobił
lasciare qc/qn | zostawiać coś/kogoś
lassù | tam w górze, tam do góry
lavorare su qc | pracować nad czymś
le elezioni (pl.) | wybory
le forze dell'ordine | policja, siły porządkowe
le forze non convenzionali (pl.) | siły niekonwencjonalne
le misure (pl.) di deterrenza | środki odstrasające
le profondità marine (pl.) | głębiny, otchłanie morskie

le risorse (pl.) | zasoby
legare qc/qn con qc/qn | łączyć coś/kogoś z czymś/kimś
legato a qc/qn | związany, powiązany z czymś/kimś
letteralmente | dosłownie
lo Ionio | Morze Jońskie
lo scacchiere | szachownica, *polit.* krajobraz (polityczny, dyplomatyczny), arena polityczna, układ sił politycznych w jakimś regionie
lo schiaffo | policzek, spoliczkowanie
lo sciacallaggio (pl. gli sciacallaggi) | plądrowanie, rozkradanie
lo scienziato | naukowiec
lo scontro | starcie
lo scopo | cel
lo scrigno | szkatułka
lo scrittore (f. la scrittrice) | pisarz/-rka
lo sguardo | wzrok, spojrzenie
lo spaccato di qc | przekrój czegoś
lo stato di diritto | państwo prawa
lo stratagemma (pl. gli stratagemmi) | podstęp, fortel
lo svago | rozrywka
lo sviluppo | rozwój
lo zelo | zapał, *też:* gorliwość
lontano | daleki
lottare per qc/qn | walczyć o coś/kogoś

M

maggiore | większy
mancare qc/qn | brakować czegoś/kogoś
manifatturiero | wytwórczy
(es. l'industria manifatturiera | przemysł wytwórczy)
mantenere la calma (io mantengo, p. pass. mantenuto,

p. remoto io mantenni, tu mantenesti | utrzymywać spokój

mediterraneo | śródziemnomorski

mezzo | pół, połowa

migliore | najlepszy

militare | wojskowy

mirato a qc/qn | skierowany, nastawiony na coś/kogoś, mający coś na celu

misterioso | tajemniczy

moderno | współczesny, nowoczesny

mondiale | światowy

Mosca | Moskwa

mostrare qc a qn | ukazywać, pokazywać coś komuś

muoversi (p. pass. mosso, p. remoto io mi mossi, tu ti muovesti) | ruszać się, poruszać się

N

nascere (io nasco, aus. essere, p. pass. nato, p. remoto io nacqui, tu nascesti) la salubrità del clima | właściwości zdrowotne klimatu, korzystny wpływ klimatu na zdrowie

nascere (p. pass. nato, aus. essere, p. remoto io nacqui, tu nascesti) | rodzić się

nascosto | ukryty

nato | narodzony, powstały, urodzony

nazionale | narodowy

né...né... | ani...ani...

necessario | niezbędny, konieczny

nei confronti di qc/qn | w stosunku do czegoś/kogoś

nel campo di qc | w jakiejś dziedzinie, na jakiejś płaszczyźnie

nel corso di qc | z biegiem czegoś (o czasie)

nell'arco di qc | w ciągu, na przestrzeni czegoś

nella seconda metà di qc | w drugiej połowie czegoś

non a caso | nie przez przypadek

nonché | a także

nonostante qc | pomimo czegoś

nostrano | rodzimy, krajowy, lokalny

notare qc/qn | zauważać coś/kogoś

notevole | znaczny

noto | znany

nudo | nagi

numeroso | liczny

O

occhio! | uwaga!

occuparsi di qc/qn | zajmować się czymś/kimś

offrire opportunità (p. pass. offerto) | dawać możliwości

oggi | dzisiaj

ogni | każdy

ogni anno | co roku, każdego roku

ognuno (f. ognuna) (solo sing.) | każdy

oltre a qc/qn/fare qc | oprócz czegoś/kogoś/robienia czegoś

operare | działać

orgoglioso | dumny

ormai | już

ospitare qc/qn | gościć coś/kogoś

ossia | to znaczy

ottenere l'autorizzazione da qn (io ottengo, p. remoto io ottenni, tu ottenesti) | otrzymywać pozwolenie od kogoś

ottenere qc da qn (io ottengo, p. pass. ottenuto, p. remoto io ottenni, tu ottenesti) | otrzymywać coś od kogoś

ottimo | świetny

ovvero | to znaczy, czyli

P

parecchio | wiele, wielu

parere (solitamente in 3 persona, lui pare, loro paiono, aus. essere,

p. pass. parso, p. remoto lui parve, loro parvero) | wydawać się

pari a qc | równy czemuś

partecipare a qc | uczestniczyć w czymś

passabile | znośny

passare da [un posto/una persona] | przejeżdżać przez jakieś miejsce, zjechać gdzieś/do kogoś, wpadać do kogoś

passare sotto la guida di qn (qui: aus. essere) | przechodzić w czyjeś ręce, pod czyjeś kierownictwo

pensare di fare qc | zamierzać coś zrobić

per eccellenza | w pełnym znaczeniu tego słowa, par excellence

per finire | na koniec

per fortuna | na szczęście

per lungo tempo | przez długi czas

per quanto riguarda qc/qn | jeśli chodzi o coś/kogoś

per varie ragioni | z różnych powodów

per via di qc | z jakiegoś/czyjegoś powodu

percorrere qc (p. pass. percorso, p. remoto io percorsi, tu percorresti) | przemierzać coś

perfettivo | jęz. dokonany

permanente | stały

persino | nawet

pescare | łowić

pian piano | powoli

più [+aggettivo] che mai | bardziej jakiegóż niż kiedykolwiek

più in alto di qc/qn | wyżej niż coś/ktoś

poco ortodosso | odbiegający od przyjętych norm, zwyczajów

poco più di qc | niewiele więcej niż coś

portare qc avanti | kontynuować coś

possedere qc (io possiedo) | posiadać coś

possente | potężny

potente | potężny

pregiato | cenny

preliminare | wstępny

prendere fuoco (p. pass. preso, p. remoto io presi, tu prendesti) | zapalać się (od ognia)

prendersi cura di qc/qn (p. pass. preso, p. remoto io mi presi, tu ti prendesti) | zajmować się czymś/kimś

preoccupante | niepokojący

prescindere da qc/qn | nie brać czegoś/kogoś pod uwagę, abstrahować od czegoś/kogoś

presenziare a qc | być obecnym na czymś

preservare qc/qn da qc/qn | chronić coś/kogoś przed czymś/kimś

pressappoco | prawie

presso | przy, niedaleko

pressoché | prawie

presto | wcześniej

prevalentemente | głównie, przeważnie

prevenire qc (io prevengo, p. remoto io prevenni, tu prevenisti) | zapobiegać czemuś

principale | główny

privo di qc | pozbawiony czegoś

pro capite | na głowę

proibito | zakazany, zabroniony

promosso da qc/qn | organizowany, promowany przez coś/kogoś

proprio | właśnie

prossimo | następny, też: najbliższy

proteggere da qc/qn (p. pass. protetto, p. remoto io protessi, tu proteggesti) | chronić przed czymś/kimś

protrarsi nel tempo (solitamente 3 pers. sing. e pl. lui si protrae, loro si protraggono, p. pass. protratto, p. remoto lui si

protrasse, loro si protrassero) | przeciągać się w czasie

puntare su qc/qn | stawiać na coś/kogoś

purtroppo | niestety

Q

qualsiasi | jakikolwiek, jakakolwiek

quanto a qc/qn | jeśli chodzi o coś/kogoś

quasi | prawie

R

raccontare qc a qn | opowiadać coś komuś

raffigurare qc/qn | przedstawiać coś/kogoś

rafforzare qc | wzmacniać coś

raggiungere un prezzo (p. pass. raggiunto, p. remoto io raggiunsi, tu raggiungesti) | osiągać jakąś cenę

rammentare qc/qn a qn | przypominać coś/kogoś komuś

rapidamente | szybko

rapido | szybko

raro | rzadki

rassicurare qn | uspokajać kogoś, dodawać komuś otuchy

recente | nowy, ostatni

recentemente | ostatnio

reciprocamente soddisfacente | zadowalający obie strony

regio | królewski

rendere qc [+aggettivo] (p. passato reso, p. remoto io resi, tu rendesti) | sprawiać, że coś jest jakieś

rendere qc efficace (p. pass. reso, p. remoto io resi, tu rendesti) | zapewniać skuteczność czegoś

rendere qc possibile (p. pass. reso, p. remoto io resi, tu rendesti) | umożliwiać coś

rendersi conto di qc (p. pass. reso, p. remoto io mi resi, tu ti rendesti) | zdawać sobie sprawę z czegoś

residente | zamieszkały, przebywający na stałe

restare (aus. essere) | pozostawać, zostawać

ribadire qc (io ribadisco) | uwypuklać, podkreślać coś

riccioluto | kręcony, kędzierzawy

ricco di qc | bogaty w coś

ricercare qc/qn | poszukiwać czegoś/kogoś

ricevere qc da qn | otrzymywać coś od kogoś

ricevere qc da qn | otrzymywać, dostawać coś od kogoś

riconoscibile | rozpoznawalny

ricoperto di qc | pokryty czymś

riguardare qc/qn | dotyczyć czegoś/kogoś

rilevante | znaczący, istotny

rilevare casi di qc | stwierdzać, odnotowywać przypadki czegoś

rimanere (io rimango, p. pass. rimasto, aus. essere, p. remoto io rimasi, tu rimanesti) | pozostawać

rimanere a fare qc (io rimango, aus. essere, p. pass. rimasto, p. remoto io rimasi, tu rimanesti) | pozostawać, żeby coś zrobić

rinunciare a qc/qn | rezygnować z czegoś/kogoś

rinvenire qc (p. remoto io rinvenni, tu rinvenisti) | odnajdywać, odkrywać coś

riparlare di qc/qn | wrócić do jakiegoś tematu, ponownie rozmawiać na jakiś/czyjś temat

ripescare da qc | wyławiać skądś

riscuotere successo (p. pass. riscosso, p. remoto io riscossi, tu riscuotesti) | odnosić sukces

rispecchiare qc | odzwierciedlać coś

rispetto a qc/qn | w stosunku, w odniesieniu do czegoś/kogoś

rispondere di qc | odpowiadać za coś

risultare qc/qn | okazywać się czymś/kimś

ritrovato | odnaleziony

riuscire a fare qc (io riesco, aus. essere) | zdołać, dawać radę coś zrobić

rovesciato | przewrócony

S

salire alla ribalta di qc (io salgo, aus. essere) | znajdować się na pierwszym planie, *tu*: znajdować się na pierwszych stronach, wczołwce

sano | zdrowy

saper fare qc (io so, p. remoto io seppi, tu sapesti) | potrafić/umieć coś zrobić

sardo | sardyński

scaturire da qc (io scaturisco) | pochodzić, mieć źródło od czegoś

scegliere qc/qn con cura (io scelgo, p. pass. scelto, p. remoto io scelsi, tu scegliești) | wybierać, dobierać coś/kogoś ostrożnie, uważnie

scherzi a parte | żarty na bok

sconosciuto | nieznany

scoprire qc/qn (p. pass. scoperto) | odkrywać coś/kogoś

scorgere qc/qn (p. pass. scorto, p. remoto io scorsi, tu scorgesti) | zauważać coś/kogoś

scorrere (p. pass. scorso, tu: aus. essere, p. remoto io scorsi, tu scorresti) | lać się, płynąć

scorso | zeszły, ubiegły

scostarsi | odsuwać się

sebbene [+ congiuntivo] | chociaż

secondo qc/qn | zgodnie z czymś/kimś, według czegoś/kogoś

seguire le tracce lasciate da qn | podążać śladami zostawionymi przez kogoś

seguire qc/qn con attenzione | śledzić coś/kogoś uważnie

selezionato a campione | wytypowany przypadkowo

sembrare | wydawać się

sentirsi | czuć się

sentirsi speciale | czuć się wyjątkowym

senza | bez

senza contare che | nie wspominając już o tym, że; pomijając fakt, że

senza una parola di spiegazione | bez słowa wyjaśnienia

seppur | chociaż

serale | wieczorny

sfidarsi | wyzywać się na pojedynek

sfornare | *dosł.* wyjąć z pieca, *tu*: przetr. wyprodukować, urodzić

sfruttare qc/qn | wykorzystywać coś/kogoś

sfuggente | niejasny, niedający się precyzyjnie określić, też: niejednoznaczny

sgomitare | uderzać łokciami

sgorgare (sangue, acqua) | tryskać, wytryskiwać (o krwi, wodzie)

sia...che... | zarówno..., jak i...

sicuramente | z pewnością

sinuoso | falisty

smantellare qc | rozbierać, burzyć coś

smettere di fare qc (p. pass. smesso, p. remoto io smisi, tu smettesti) | przestawać coś robić

soffocare qn | dusić kogoś

solenne | uroczysty, podniosły, też: formalny

soltanto | jedynie, tylko

soprannaturale | nadprzyrodzony

soprattutto | przede wszystkim

sorprendente | zaskakujący

sorridere (p. pass. sorriso, p. remoto io sorrisi, tu sorridesti) | uśmiechać się

sospetto | podejrzany

sostenere qc/qn (io sostengo, p. remoto io sostenni, tu sostenesti) | wspierać coś/kogoś

sostituire qc a qc (io sostituisco) | zastępować coś czymś

sottolineare qc | podkreślać coś

sottoporre qc/qn a qc (io sottopongo, p. pass. sottoposto, p. remoto io sottoposi, tu sottoponesti) | poddawać coś/kogoś czemuś

sovrapporsi | nakładać się na siebie

spensierato | beztroski

sperimentale | eksperymentalny

spettare a qn | należeć do czyichś obowiązków

spianare la strada a qc/qn | torować drogę czemuś/komuś

spingere per qc (p. pass. spinto, p. remoto io spinsi, tu spingesti) | naciskać na coś

spingersi (p. pass. spinto, p. remoto io mi spinsi, tu ti spingesti) | docierać dokądś, posuwać się do czegoś

spingersi oltre qc (p. remoto io spinsi, tu spingesti) | iść dalej, wykraczać poza coś

splendido | wspaniały

spostarsi | przesuwać się

spuntare come funghi | pojawiać się jak grzyby po deszczu

statale | państwowy

straniero | zagraniczny

strano | dziwny

stupendo | wspaniały, piękny

stupire qn | zaskakiwać kogoś

su ordinazione | na zamówienie

subire trasformazioni | zmieniać się

subito | natychmiast

succedere (aus. essere, solitamente 3 pers. sing. e pl., p. remoto lui successe, loro successero) | wydarzać się

sul tema di qc | na jakiś temat

superare qc/qn | wyprzedzać, przewyższać coś/kogoś

supino | na wznak

supporre qc (io suppongo, p. pass. supposto, p. remoto io supposi, tu supponesti) | przypuszczać coś

supremo | najwyższy

svanire nel nulla (io svanisco, aus. essere) | znikać bez śladu

svariato | różny, rozmaity

svolgere un ruolo come qn (p. pass. svolto, p. remoto io svolsi, tu svolgesti) | pełnić funkcję jako ktoś

svolgersi (p. pass. svolto, solitamente si usa 3 persona sing. e pl., p. remoto si svolse, si svolsero) | odbywać się

T

tale | taki, tego rodzaju

talmente [+aggettivo] che | tak bardzo [przymiotnik], że

talvolta | czasami

tant'è che | do tego stopnia, że

temere qc/qn | obawiać się czegoś/kogoś

tendere a fare qc (p. pass. teso, p. remoto io tesi, tu tendesti) | mieć tendencję, skłonność do robienia czegoś

tenerci a qc/qn (io ci tengo, p. remoto io ci tenni, tu tenesti) | przywiązywać wagę do czegoś/kogoś

tenere qn lontano da qc/qn (io tengo, p. remoto io tenni, tu tenesti) | trzymać kogoś z dala od czegoś/kogoś

tenersi (solitamente 3 pers. sing. e pl. lui si tiene, loro si tengono, p. remoto lui si tenne, loro si tennero) | odbywać się

tentare qn | kusić, pociągać kogoś

testimoniare qc | być świadectwem czegoś, świadczyć o czymś

tondo | okrągły

torinese | turyński

tramite qc/qn | za pomocą czegoś/ przez kogoś

trarre profitto da qc (io traggo, p. pass. tratto, p. remoto io trassi, tu traesti) | czerpać zysk z czegoś

trascorrere (p. pass. trascorso, p. remoto io trascorsi, tu trascorresti) | spędzać

trasmettere qc a qn (p. pass. trasmesso, p. remoto io trasmisi, tu trasmettesti) | przekazywać coś komuś

trattarsi di qc/qn | chodzić o coś/ kogoś

triplicarsi (si può utilizzare anche la forma non riflessiva triplicare + aus. essere con significato riflessivo) | potrajać się

trovare qc/qn | znajdować coś/ kogoś

trovare una soluzione | znajdować rozwiązanie

tutelare qc/qn | chronić coś/kogoś

tuttavia | jednak

U

uccidersi a vicenda (p. pass. ucciso, loro si uccisero) | zabić jeden drugiego, siebie nawzajem

uguale | identyczny, taki sam

ulteriore | kolejny

ultimo | ostatni

umano | ludzki

un tempo | kiedyś

una buona parte di qc | znaczna część czegoś

una sorta di qc | rodzaj czegoś

unico | jedyny, wyjątkowy

unico nel suo genere | jedyny w swoim rodzaju

unire qc/qn a/con qc/qn (io unisco) | łączyć coś/kogoś z czymś/ kimś

utilizzare qc/qn per qc/fare qc | używać czegoś/kogoś do czegoś/robienia czegoś

V

vale la pena fare qc | warto coś robić

valere qc (io valgo, p. pass. valso, aus. essere, p. remoto io valsei, tu volesti) | być wartym coś/czegoś

vario | różny

veloce | szybki

vendere qc a qn | sprzedawać coś komuś

venire da (un posto) (io vengo, aus. essere, p. remoto io venni, tu venisti) | pochodzić skądś

veramente | naprawdę

verificare qc/qn | sprawdzać coś/ kogoś

verificarsi | mieć miejsce, zdarzyć się

vero e proprio | prawdziwy

vigilare su qc/qn | pilnować czegoś/kogoś, nadzorować coś/ kogoś

vincere qc (p. pass. vinto, p. remoto io vinsi, tu vincesti) | wygrywać, zwyciężać

vinicolo | winiarski

violare qc | łamać coś (prawo)

violento | agresywny, gwałtowny

visto qc | zważywszy na coś

volare | latać